

## lis Gnovis

### ■ UDIN. Messe par furlan

A Udin, la Messe par furlan e ven cjantade sabide ai 17 di Fevrâr aes 5 e mieze sore sere, li de capele «de Puritât», daprûf dal domo (cun Radio Spazio che le trasmet sul moment). Al compagnarà la celebrazion il Côr "Rose di mîl" di Montenârs. Al cjantarà messe pre Tonin Cappellari.

### ■ UDIN. Cors pratics di lenghe e culture furlane

A son vîrtis lis iscrizioni a la edizion 2024 dai Cors pratics di lenghe furlane, inmaneâts de Societât Filologjiche Furlane (projjet finanziat de ARLeF - Agjenzje Regionâl pe Lenghe Furlane). Lis lezioni a trataran argoments di grafie, gramatiche e impresci linguistics informatics. Il cors di Udin – te sede de Societât Filologjiche in vie Manin 18 – al tacarà martars ai 21 di Fevrâr dal 2024 a 5.30 dopomisdì, al sarà di nivel principiant e al larà indevant par 13 lezioni, une volte par setemane. Il docent al sarà il dot. Flavio Vidoni. Par informazions e iscrizioni, cjalâ sul sit internet <https://www.filologcafriulana.it/corsi-pratici-di-lingua-furlana/> o ben indreçâsi al Ufici Formazion de Filologjiche (tel. 0432 501598 int. 3 [formazione@filologcafriulana.it](mailto:formazione@filologcafriulana.it)).

### ■ UDIN. Un ricovar paï gjats lassâts di bessôi

Il projjet par un ricovar paï gjats, te citât di Udin, al è za stât prontât, e lu si farà in curt tal teren de ex caserme "Piave" di vie Lumignâ, se la Aministratzion regionâl lu finanziarà come ch'âl va – pal prin lot al è stât demandât un finanziamet di 200 mil euros -, midant la leç 20 dal 2012. Si trate di une leç che e proviòt contribûts propit par fâ sù ricovars par animâi. A Udin si son contadi almancul 176 colonis di gjats che a son a passon e 2.500 bestutis in cjame a associazions e a privâts. Ore presint il comun di Udin nol dispon di une struture publiche che e puei dâ un sotet almancul temporani a chescj felins, intant che lôr a fasin ce che ur comande il lôr istint: si multiplichin. Se il projjet al rivarà a là fint insom, chescj felins a podaran biadelore gjoldi di une sistemazion decorose.

### ■ VENÇON. Strichis pedonâls... su pal mûr



Si sa che tancj di lôr, cuant che a vuidin, si lassin tentâ dal sgrisul de velocitât ancje cuant che no varessin di fâlu, e cussì tancj comuns a àn pensât di cjadâ il mût par che lis machinis si intardin, metint des gombis tai puescj plui pericolôs, e parsore des strichis pedonâls, par permetti a chei che a àn di traviersâ la strade di podê fâlu cence riscjâ la ghirbe. Cualchi volte ancje in maniere un pôc origjinâl, come a Vençon, dulà che gombis e strichis a finissin suntun muret e un cordul stradâl tor ator di un prât, cussi che se un al vûl traviersâ la strade, al va a finî in face al muret. Un conseîr comunâl al à segnalat il fat disint che si son spindûts bêcs par dibant, ma secont il sindic si è fat chele che si veve di fâ, metint gombis e strichis propit tal puest dulà che si voleve che il trafic si intardâs almancul un pôc.

Miercus 14

Joibe 15  
Vinars 16  
Sabide 17

Miercus de cinise

S. Faustin vescul  
S.te Juliane vergjine  
S.ts Martars di C.

Domenie 18

Lunis 19  
Martars 20  
Il temp

I Domenie di C.

S. Conräte eremite  
S. Zenobi martar  
Ancjemò temp variabil



**Il soreli**  
Ai 14 al jeve aes 7.12  
e al va a mont aes 17.31.



**La lune**  
Ai 16 Prin cuart.

**Il proverbi**  
Cui che al da al torna a cjakâ.  
**Lis voris dal mês**

Prime dal inizi de Vierte, pensait ce verduris coltâ chest an, magari une o dôs che no vê mai vût tal vuestri ort.

# 1966, al nas il Moviment Friûl, "sindicât di ducj i furlans"

*Al jere stât pre Checo Placerean a sostignî la nassite dal Moviment*

**A**l jere stât pre Checo Placerean di Montenârs, intun intervent infogonât dai siei, fat in occasiun dal prin Congrès de Associazion "Int Furlane" a pene nassude tal Jugn dal 1963, a sostignî la legijitimitât di une sielte social che e puartâs a interessâsi di politiche, parcè che al coventave formâ une robuste cussience de identitat colective come fonde di une ideologie che e varès vût di vuidâ la azion politiche dal popul furlan. La sostance di cheste propueste e meteve su di un plan gnûf ancje il dibatiment sul probleme de autonomie furlane, che al jere za stât dismot dal Moviment Popolâr pe Autonomie Furlane dal professôr D'Aronco (che par un pôc di temp a 'ndi farà part ancje il zovin Pasolini), nassût ai 2 di Zenâr dal 1947, e chest ancje par vie che la composizion de region frutine apene disputassade no tignive cont des tradizionâls aspetativis di chel prin Moviment, vint metût adun dôs realtâts sintudis differentis, tacantis cuntune liniute: "Region Friûl-Vignesie Julie".

In cheste suaze si confâs ancje la cuistion de Facoltât di Medisine – ancjemò no nassude in region – che par prin l'Ordin dai Miedis de Provincie di Udin, ai 7 di Otubar dal 1964, al veve demandât che e fos istituide a Udin, cjadant la ferme oposizion di ducj i partits politics, che invezit si jerin dâts di fâ par che e fos metude sù a Triest. La cuistion e devenutâ l'element central des



Une manifestazion dal Moviment Friûl

*L'intindiment dal Moviment Friûl al jere chel di meti i interès dal Friûl prime di dut e di tutelâju a ducj i nivei*

rividicazions autonomistichis, racuelts de bande di tantis associazions furlanis, che a pensarin ben di metisi adun intun movimenti che al sapontâs no dome la istânce de Facoltât di Medisine a Udin, ma plui in gjenerâl ché de autonomie dal Friûl: al nassè cussì il Moviment Friûl. Che di bot si listâ a "Sindicât di ducj i furlans", che la sô fondazion si fasè ai 9 di Zenâr dal 1966, biel che il so at constitutif al fo firmât di dodis di lôr ai 15 di Zenâr tal studi dal nodâr Someda de Marco. Prin President al fo il professôr Arturo Toso. L'intindiment dal Moviment al jere chel di meti i interès dal Friûl prime di dut e di tutelâju a ducj i nivei. Il Moviment si declarave apartitic e viert ancje a ducj chei che a fossin iscrits a partits o associazions, ma compatibii cui fins dal Moviment, e che si impegnassan a meti i interès dal Friûl al prin puest.

Daspò di pôcs mês, cul entusiasim e

l'impegn di tancj di lôr, che a àn lassât une olme impuantante te nestre storie, il Moviment si misurârà cui tancj problemis che a pesavin su la schene di chel puar Friûl: de emigracion aes servitûs militârs, dal svilup economic al ricognosciment de lenghe furlane, de istituzion de Facoltât di Medisine ae tutele dal ambient, cjadant ancje te Mozion dal clericâl furlan, firmade tal Autun dal 1967 da bande di 529 predis furlans, il so manifest politic. Che al deventâ ancje il program dal Moviment cuant che, daspò di vê cirût, ma par dibant, une spuinde dai partits par che a cjakassin a cur la "cuistion furlane" e che si metessin in vore par cjadâ lis soluzions che a coventavin, al decidè di trasformâsi in partit politic, partecipant aes elezions regionâls dal 1968, e cjadant ben 38.898 vôtis e trê conseîrs regionâi, pronts a batisi a pro dal Friûl. Ma cheste e je une altre storie.

Roberto Iacovissi

## Tradizions furlanis dal mês

par cure di Mario Martinis

### SANT VALENTIN

Taumaturc martirizât intal III secul, Sant Valentin al ven fiestezât ai 14 di fevrâr, cuant che la atmosfere e la temperadure a parin gambiâ e puartâ la biele stagion. Cussì, la sô fieste no dome e propon lis funzions di purificazion des antighis celebrazions paianis fatis intal temp di passaç dal vecjo al gnûf cicli del nature, ma e cjakât ancje une grande impuantance te tradizion popolâr des zonis agrariis come la nestre, li che e je devenutâ de suee dal calendari di mieze stagion par stazâ temperadure, temp, jevâsi dal soreli e slungjâsi des zornadis. Il significât simbolic e il valôr apotropaic de feste di Sant Valentin a mieç fevrâr al sta inte benedizion dal pan intorçéat a forme di 8 (colaç) cun ducj i riferimenti di benedizion e di purificazion che a vegnî daûr dal pan rituâl, ma ancje inte benedizion des clavutis e des piçulis crôs di arint o di stagn che secont la tradizion a vegnivin mitudis sul cerneli dai malâts di epilessie e des malatiis psicologjichis. La fieste di Sant



Valentin e veve ancje un sigûr riferiment meteorologic pe sô fuarte ambivalence climatiche, tipiche dal mês fevrâr metût al liminâr de primevere. E propri parcè che viers la metât di fevrâr lis condizioni atmosferichis par solit a fasin registrâ une svolte al frêt dal unvier, fin de Ete di Mieç chest dì al cjakâ une funzion di nunzi dal disveâsi de nature e duncje dal sflorî dai sintiments umans, in linie cui prins svoi dai uciei in amôr e cul trasmudâ dai cuadris de nature. Infin, tai ultins temps ancje in Friûl a son stadiis scuvertis lis formis tradizionâls peadis ae feste dai inamorâts, biel che a Udin si davuelç ancjemò in dì di vuê la tradizional feste di vie Pratclûs, antic bore citadin li che e esist une glesie intitulade a Sant Valentin. E li in chê date a tornin a cjakâ vite lis benedizions sacris dai colaç e des clavutis, intant che dilunc la strade si fasin granci festeamenti, aromai peâts cuasi dal dut ai reclams de industrie dal regâl.